作词：[yura Dark](https://www.project-imas.com/wiki/Yura)

作曲：[中川浩二](https://ja.wikipedia.org/wiki/%E4%B8%AD%E5%B7%9D%E6%B5%A9%E4%BA%8C)

「始め」は皆一瞬の刺激

“开始”皆是源于瞬间的刺激

銃弾に撃たれた様だった

宛如子弹击穿胸膛那般

熱く燃えてく花火見たく

仿佛炽热燃烧的焰火

思いに焦がれてる思い立ち向かえ

直面内心渴求已久的心愿

「終わり」は皆一生の悲劇

“结束”皆是伴随一生的悲剧

地獄に墮とされる様だった

宛如堕入无尽地狱那般

友が世界が敵になるが

就算要与朋友世界为敌

願いとは絶対叶えるモノでしょう

但心愿是无论如何绝对要实现

ねぇ… 出来ないのならやるな

呐… 无法做到的话就此收手吧

だけどやれるのなら出来る

然而一旦行动必须坚持到底

自分に勝てるには自分

唯独自己可以战胜自己

真直ぐに戦え

勇往直前战斗到底

夢が夢じゃ終われないから

不能让梦想只在梦中完结  
私の今になりなさい

就让它成为我的现在吧  
傷ついてもいいさ

即使是受伤也好  
苦しくてもいいさ

即使是痛苦也好  
嗚呼どんな罪でもきなよ

啊 哪怕一切罪过降临于我  
夢じゃ夢が止まれないから

不能让梦想只在梦中停留  
私のモノになりなさい

就让它成为我的所有吧  
この心で進め

凭这心意紧追梦想  
この両手で掴め

靠这双手抓住梦想  
嗚呼抱きしめる Dear My DREAM

啊 将此拥入怀中吧 Dear My DREAM

どうがなっても「続き」暴け

无论何时都要深挖其“后续”  
過去を断ち切って今日を挑め

断绝过去留恋并挑战当下  
どうかしなきゃ思い出になる

无论如何也要创造其回忆  
今日を超えてゆける未来へと目指せ

目标指向超越当下的未来

ねぇ… 喜びを喰らいたい

呐… 我渴望获得幸福  
そして悲しみを消したい

然后借此来消弭悲伤  
自分でいれるのは自分

唯独自己能够认可自己  
永遠に負けるな

永远不可低头认输

夢が私になれるのなら

倘若梦想能够为我实现  
本気で行ける　どこまでも

将会认真地进行 无论在何地  
諦めてはダメさ

放弃可是不行的  
逃げていてはダメさ

逃避更是不行的  
嗚呼どんな罰でも来なよ

啊 哪怕一切惩罚加处于我  
私が夢になれるのなら

倘若梦想能够成就与我  
本音で行ける　いつまでも

将以真心去进行 无论在何时  
このひとつだけでも

尽管仅此一件事  
このひとりだけでも

尽管是孤身一人  
嗚呼守ってやる Dear My DREAM

啊 也得好好守护 Dear My DREAM

ずっと忘れられないの

永远要谨记在心的  
もうずっと…

永远都要…  
全部あげる

纵然付出一切  
全部捨てる

纵然舍弃一切  
叶えたい　All DREAM

也渴望实现 All DREAM

夢が夢じゃ終われないから

不能让梦想只在梦中完结

私の今になりなさい

就让它成为我的当下吧

傷ついてもいいさ

即使是受伤也好

苦しくてもいいさ

即使是痛苦也好

嗚呼どんな罪でもきなよ

啊 哪怕一切罪过降临于我

夢じゃ夢が止まれないから

不能让梦想只在梦中停留

私のモノになりなさい

就让它成为我的所有吧

この心で進め

凭这心意紧追梦想

この両手で掴め

靠这双手抓住梦想

嗚呼抱きしめる Dear My DREAM

啊 将此拥入怀中吧 Dear My DREAM

嗚呼今叶える Dear My DREAM

啊 如今便要实现 Dear My DREAM